

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 144 (2023)  
**Heft:** 8

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Bise, Isaline

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# A la sortie de la ruche brille une lumière



Chers apiculteurs, chères apicultrices,

Les combats menés pour la préservation de la nature sont sans fin, et ils font rage au quotidien. Les résultats ne sont pas toujours à la hauteur des attentes, et beaucoup de menaces subsistent pour nos abeilles domestiques, leurs cousines et la biodiversité en général. Mais, certainement, les butineuses peuvent entrevoir une lueur à la sortie de la ruche, symbole du progrès qui a été fait dans la sensibilisation à l'environnement.

Les pertes hivernales n'ont pas été au-dessus de la moyenne en début de cette année, nous ne pouvons pas connaître exactement les facteurs y contribuant mais c'est une note positive.

L'événement de l'intergroupe parlementaire « abeilles » à Berne rappelle que de nombreux élus sont sensibles à la cause, la présence même de ruches sur le toit du Palais Fédéral dressant un portrait favorable de la politique Suisse. Rappelons la politique agricole qui évolue dans le bon sens, et la motion s'opposant à une augmentation des surfaces de promotion de la biodiversité qui a été rejetée en décembre.

Du côté des résidus de produits de synthèse dans la cire, les résultats d'analyses menées par l'équipe du Centre de recherche apicole montrent que le produit helvétique est particulièrement indemne.

Mais pour moi la bonne nouvelle du mois m'est parvenue lorsque j'écrivais un petit texte de présentation pour notre série de fiches sur les abeilles sauvages. Bien que l'événement date déjà de plusieurs années, des espèces de bourdons déclarées disparues du territoire suisse depuis des dizaines d'années ont refait leur apparition. Les réserves naturelles et autres territoires protégés portent leurs fruits.

Ne cessons donc pas d'apprendre au sujet de la nature, élargissons le savoir au-delà des pratiques apicoles et essayons de comprendre comment l'homme peut cohabiter avec la nature... et les abeilles domestiques avec les abeilles sauvages.

*Isaline Bise*

### Impressum

Editeur: Société Romande d'Apiculture (SAR)

Rédaction: Isaline Bise, revue.sar@abeilles.ch

Tirage: 4000 exemplaires

Mise en page et impression:

Centre d'impression Le Pays, Allée des Soupîrs 2, CP 1116, 2900 Porrentruy

Changements d'adresse: Aude Steiner, Les Brussattes 1, 2904 Bressaucourt,

Tél. 032 466 76 64. E-mail: administration@abeilles.ch

Couleurs  
de marquage  
des reines

2018

2019

2020

2021

2022

2023